

# VIETNAM: TOUS CO

«La guerre du Vietnam n'est pas simplement une affaire asiatique, elle concerne tous les peuples du monde», déclarait le secrétaire général de la F.S.M. Louis Saillant à Nicosie en mai dernier.

Cette constatation devient de plus en plus évidente aux yeux des travailleurs et des peuples de tout le globe.

Nous reproduisons ici aujourd'hui quelques articles de la presse syndicale des Etats-Unis et d'Australie qui témoignent de l'opposition croissante que rencontrent les positions de Meany et de la majorité du Comité exécutif de l'AFL-CIO dans la classe ouvrière des U.S.A. même et dans le pays d'un de ses alliés les plus engagés dans l'agression au Vietnam.

Nous y avons joint un bilan des activités des syndicats du Sud Vietnam en 1965. Ce texte prouve à l'évidence qu'au Sud Vietnam, c'est contre tout un peuple unanime dans son combat, que les impérialistes américains mènent une guerre qui se présente comme une tentative délibérée de génocide.

## SUD-VIETNAM

### Les syndicats dans la résistance

Un article publié par Syndicats Vietnamiens, revue éditée en français et en anglais par la Fédération des Syndicats du Vietnam (FSDV) dans son No 2 (juin) 1966.

LES ouvriers des plantations ont lutté avec résolution en vue de briser l'étreinte de l'ennemi, de maintenir les hameaux stratégiques, s'opposer au recrutement forcé de la main d'œuvre et à l'enrôlement forcé dans l'armée, réclamer les droits économiques et démocratiques.

#### Sur les plantations

En 1965, de nombreuses actions ont pu entraîner de larges masses par exemple l'action des 200.000 ouvriers des plantations de toute la zone Sud exigeant l'augmentation des salaires, l'amélioration des conditions de vie, l'action de 300.000 ouvriers des plantations de l'Est du Nam Bo réclamant l'augmentation des salaires, la distribution intégrale de la ration de riz, la réduction des impôts, la lutte opiniâtre et persévérante des 5.000 ouvriers des plantations de Dau-tieng qui a duré plus de trois mois et qui s'est terminée victorieusement.

En 1965, les détachements de guérilleros des plantations du Nam Bo oriental ont livré plus de 250 combats, désagrégé des forces ennemies totalisant 1860 hommes, dé-

mantelé 21 hameaux stratégiques, amené la dissolution de 41 comités administratifs fantoches à l'échelle des villages, encerclé des centaines de postes ennemis,



Les syndicats des plantations commencent à assurer la gestion de 200 plantations libérées des mains ennemies, faire accroître la production des vivres, constituer et consolider des centaines de détachements de guérilleros, transformer les plantations en places de combat en vue de s'opposer aux opérations de ratissage et de terrorisme de l'ennemi et au regroupement forcé de la population.

Toute une série d'actions ont éclaté dans toutes les branches d'activité. La plus typique est la grève générale du 21-9-1965 de 200.000 ouvriers et travailleurs de Saigon, Cholon, Gia Dinh. Leur grève a totalement paralysé les principales activités de Saigon - Cholon.

#### Dans les grandes villes et les bases U.S.

Au cours de 1965, la lutte des ouvriers et des travailleurs a été axée sur les points suivants:

- augmentation des salaires, baisse du coût de la vie, contre la pénurie des vivres, les réductions d'emplois, les licenciements, pour un certain nombre de droits démocratiques;
- contre les délogements forcés, la spoliation des terres, les licenciements, l'occupation des usines;
- contre l'enrôlement forcé dans l'armée;
- lutte pour boycotter, combattre, anéantir les Américains agresseurs, liquider les traîtres, exécuter les tortionnaires, briser l'étreinte de l'ennemi;
- lutte contre la guerre d'agression des impérialistes américains, pour la remise du pouvoir au peuple.

En juin 1965, les dockers de Vung Tau, unis comme un seul homme, ont refusé le déchargement des armes et du matériel de guerre américains. En juillet, des milliers d'ouvriers du port de Da Nang ont fait de même, paralysant la base militaire américaine de Da Nang. Après, vint la grève menée par les ouvriers de l'usine d'électricité à Da Nang qui bénéficiaient d'un soutien extrêmement chaleureux de la part des ouvriers des autres localités: Saigon, Bien Hoa, Binh Duong (Thu Dau Mot), Khanh Hoa, et des plantations d'hévéas. Près de 3.000 ouvriers de l'aérodrome de Can Tho travaillant pour le compte de la R.M.K., la compagnie Raymond Morrison Knudsen (entreprise américaine spécialisée dans la construction des aérodromes et des ouvrages militaires du corps expéditionnaire américain au Sud-Vietnam) ont fait une grève victorieuse. A l'occasion de la commémora-

suite p. 11

## AUSTRALIE

DU



édition spéciale  
organe de  
Marins

LA compagnie Australian National Maritime Union, ministère de la Transports, et tant du Gouverne demandé à la rins si elle ac équipage pour se rendait en Vietnam avec matériel.

La Fédération l'affaire à la équipages en qui devait se réunion ordin des marins en

Le gouverne re le paravent navigation de Line — a créé cident du «Boc il a agi ainsi a ré non-déclaré nam, en y fais vils.

Le gouverne bliquement qu à recruter suffi taires pour les qui mènent cet rée, non-désiré

Le gouverne d'abord décidé tre au Vietnam de 20 ans fais l'armée nationa qu'en vertu d'u le en matière :

# NCERNES

VIETNAM

## L'AFFAIRE "BOONAROO"

dans



le de mai 1966,  
Fédération des  
Australie.

navigation «Aus-  
al Line» et le Mi-  
avigation et des  
nt que représen-  
ment Fédéral, ont  
dération des Ma-  
ait de fournir un  
«Boonaroo», qui  
ne de guerre au  
chargement de

refusé et porté  
onnaissance des  
d'une discussion  
r au cours de la  
de débrayage

at Holt — derriè-  
la compagnie de  
tat, la National  
libéremment l'in-  
oo». A notre avis  
l'étendre la guer-  
il mène au Viet-  
participer des ci-

it a déclaré pu-  
te parvenait pas  
nment de volon-  
rces de Défense  
uerre non-décla-  
t ingagnable.

it a donc tout  
envoyer combat-  
s jeunes recrues  
eur service dans  
Voici maintenant  
sentence arbitra-  
licale, il a prati-

quément mobilisé les civils, notam-  
ment les marins de la marine mar-  
chande australienne.

Il est regrettable que certains  
secteurs du mouvement syndical  
australien ne se soient pas pronon-  
cés énergiquement contre ces me-  
sures adoptées par le gouverne-  
ment du Parti Libéral Paysan (Li-  
beral/Country Party). Il est non  
moins regrettable que d'autres  
n'aient pas rompu l'atmosphère  
créée par la radio, et la télévision  
et n'aient pas compris, l'essentiel  
de l'affaire: cette mesure visait à  
engager de force des civils austra-  
liens dans une guerre non-déclarée,  
une guerre que des centaines de  
milliers d'Australiens ne soutien-  
nent pas et pour laquelle ils ne se  
portent pas volontaires.

Il semble que les dirigeants des  
fédérations des gens de mer  
n'aient pas compris la portée de ce  
fait, ce qui les a amenés à accep-  
ter les propositions du gouverne-  
ment.

La Fédération des Marins a été  
la seule des fédérations des tra-  
vailleurs de la marine à s'opposer  
à cette atteinte aux libertés indi-  
viduelles commise par le gouver-  
nement fédéral en engageant des  
marins de la marine marchande  
australienne dans cette guerre non-  
déclarée.

L'Australian National Line, re-  
présentant le gouvernement, a por-  
té la question devant la Commis-  
sion d'Arbitrage et menacé d'aller  
jusqu'au Tribunal du Travail.

Les dirigeants du Conseil Austra-  
lien des Syndicats (ACTU) ont de-  
mandé à la Fédération des Marins  
de modifier sa position.

La Fédération des Marins ne  
craint pas un conflit avec le gou-  
vernement fédéral sur la question  
du «Boonaroo» et n'entend pas se  
laisser intimider par la perspective  
d'un procès devant le Tribunal du  
Travail. La Fédération est prête à  
faire face à toutes ces difficultés,  
comme elle l'a déjà fait en d'autres

suite p. 10

## LA F.S.M. ACCORDE 20.000 DOLLARS D'AIDE EN MEDICAMENTS AUX VICTIMES DES AVIONS PIRATES AMERICAINS AU VIETNAM

A l'occasion du 20 juillet, 12ème anniversaire des Accords de Genève sur l'Indochine, le secrétaire général de la FSM, Louis Saillant, le secrétaire général-adjoint, Pierre Gensous, les secrétaires Edwin Chleboun et Mohammed El Seyed, ont été reçus en délégation par l'ambassadeur de la République Démocratique du Vietnam à Prague, M. Pham Van Su.

Dans un message transmis à cette occasion, la Fédération Syndicale Mondiale a réaffirmé sa solidarité indéfectible avec la lutte héroïque du peuple vietnamien contre la brutale agression américaine. Elle a apporté son soutien sans réserve au récent appel lancé par le Président Ho Chi Minh.

La délégation a fait savoir que le Fonds de solidarité internationale de la FSM mettait à la disposition de la R.D.V. l'équivalent de 20.000 dollars sous forme de médicaments et autres produits de première nécessité, à l'intention des victimes des bombardements inhumains des pirates américains.

L'ambassadeur de la R.D.V., appréciant hautement la campagne de solidarité menée en permanence par la F.S.M., a demandé à la délégation de se faire, auprès des travailleurs affiliés, l'interprète des remerciements du peuple du Vietnam.

## ETATS UNIS - VIETNAM

# UNE GUERRE IMPOPULAIRE

Lu dans

### Mine-Mill Union

OFFICIAL ORGAN INTERNATIONAL UNION OF MINE, MILL AND SMELTER WORKERS

organe officiel de la Fédération  
Nord-américaine des Mineurs  
Lamineurs et Fondeurs  
mai 1966.

DE retour à Washington après  
les vacances de Pâques, les Sé-  
nateurs et les membres du Congrès  
ont estimé que deux problèmes es-  
sentiels préoccupent les électeurs  
dans leurs circonscriptions, en ce  
début de campagne électorale:

l'inflation et la guerre au Vietnam.

Le coût de la vie a augmenté à  
un rythme accéléré depuis novem-  
bre et l'on parle beaucoup d'une  
augmentation des impôts afin de li-  
miter cette hausse. La procédure  
que le Président Johnson espère  
encore pouvoir éviter. Si, par  
exemple, les prix des produits ali-  
mentaires peuvent être maintenus  
à leur niveau actuel ou réduits,  
ainsi que l'ont prédit de nombreux  
économistes du gouvernement, les  
Républicains n'auront plus de rai-  
son d'attaquer le gouvernement  
sur ce point comme ils ont déjà  
commencé à le faire. On ne peut  
pas tromper la ménagère, ou celui  
qui s'occupe de faire le marché de  
la semaine, sur la question des ten-  
dances du coût de la vie.

## ETATS-UNIS

### Une solution est exigée

Encore plus confuse et bien plus dangereuse est la situation au Vietnam. Les députés ont déclaré dans la capitale qu'une déception de plus en plus profonde se manifeste parmi les électeurs au sujet du rôle que jouent les Etats-Unis dans la guerre, et une solution rapide est de plus en plus souvent exigée. Alors que beaucoup d'Américains considèrent que l'usage massif des forces armées américaines pourrait mener à une victoire rapide, un nombre de plus en plus grand et impressionnant de personnes estime que tous les efforts devraient être déployés pour obtenir que toutes les parties engagées s'assoient autour d'une table de négociation aussi rapidement que possible, afin de pouvoir, une fois un accord conclu, retirer les troupes américaines.

Au cours des trois premiers mois de l'année, plus d'Américains sont tombés au combat que pendant toute l'année 1965. Si ce rythme se maintient, le total des pertes américaines au Vietnam sera de plus de 6.000 pour cette année. De même les Américains se sont inquiétés de l'agitation politique récente au Sud Vietnam. Celle-ci clairement posée la question de savoir jusqu'à quel point les forces des Etats-Unis sont les bienvenues dans le pays et jusqu'à quel point le gouvernement Ky, soutenu à Saïgon par les Américains, est représentatif du peuple vietnamien.

## Une brochure d'un groupe syndical

Un comité syndical pour la paix au Vietnam a publié récemment une brochure intitulée «Une guerre sans nom» dans laquelle l'on cite les noms de plusieurs dirigeants syndicaux connus qui ont critiqué la politique américaine au Vietnam. Parmi eux figurent Patric E. Gorman, secrétaire trésorier de la Fédération des bouchers; Frank Rosenblum, secrétaire trésorier général de la Fédération des travailleurs de la confection; Emil Mazey, secrétaire trésorier de la Fédération des travailleurs de l'automobile, Harry Bridges, président de la Fédération Nord-américaine des dockers et magasiniers et Leon Davis, président du syndicat No. 1199 de la Fédération des Travailleurs des Hôpitaux et de l'industrie pharmaceutique.

Même les secteurs orientés vers le patronat commencent à manifester des doutes sur la politique des Etats-Unis au Vietnam. Le «Wall Street Journal», par exemple, parle de la guerre comme d'«une illustration convaincante des dangers que présentent les excès militaires».



# LES DIRIGEANTS SYNDICAUX S'INQUIETENT

Lu dans  
le No. de juin  
de Mine Mill

ESTIMANT de plus en plus évident qu'une victoire grâce à l'escalade est impossible, environ 200 dirigeants syndicaux se sont réunis à New York, le 2 mai, pour créer une organisation qui entend obtenir la participation la plus large des syndicalistes au débat sur le Vietnam et sur d'autres problèmes de la guerre et de la paix qui se posent dans le monde.

La nouvelle organisation est la Section Syndicale du Comité National pour une Politique Nucléaire Sensée (SANE).

«Les syndicalistes ont une responsabilité particulière dans cette discussion (sur le Vietnam)», affirme une déclaration de principes adoptée unanimement par les participants à la réunion du 3 mai.

Tout en s'engageant à encourager des débats de politique étrangère plus fréquents, dans les réunions syndicales et dans les pages de la presse syndicale, le groupe a noté que jusqu'ici les porte-parole syndicaux se sont surtout fait remarquer par leur absence dans les débats sur la guerre.

**Le Comité exécutif de la F.S.M. appelle instamment les travailleurs et les organisations syndicales des U.S.A. et de leurs pays satellites à dénoncer publiquement la guerre d'agression de l'impérialisme au Vietnam et à mener une lutte vigoureuse contre elle, à boycotter le chargement et le transport des armes, du matériel de guerre et des troupes du corps expéditionnaire américain à destination du Sud-Vietnam.**

**Il les appelle à exiger dans leurs pays et auprès de leurs gouvernements respectifs le plein appui des justes positions exprimées en 5 points dans la Déclaration du Front National de Libération du Sud-Vietnam, le 22 mars 1965, et en 4 points dans celle du gouvernement de la R.D.V., le 8 avril 1965. Ces positions représentent actuellement la seule base réelle pour la solution du problème vietnamien dans l'esprit des Accords de Genève de 1954 sur le Vietnam.**

*Extrait de l'Appel du 32e Comité exécutif de la FSM pour un essor mondial de la solidarité avec la juste lutte du peuple vietnamien (Nicoste 26-28 mai 1966)*